

**SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI KULTURALNEJ  
za okres od I do VI 2019 roku- Teatr Miejski**

W swojej działalności Jaworski Ośrodek Kultury szczególnie dbał i dba nadal o propagowanie i zachęcenie Jaworzan do udziału w życiu kulturalnym miasta, układając ofertę kulturalną dla jak największej grupy odbiorców, w różnych kategoriach wiekowych. Podejmowane przez nas aktywności budują szeroki wachlarz propozycji kulturalnych w naszym mieście. Należą do nich m.in. :

- spektakle teatralne, koncerty i spotkania dla dorosłych i młodzieży o charakterze zarówno rozrywkowym, jak i służące upowszechnieniu różnych form kultury i sztuki wśród mieszkańców powiatu jaworskiego,

- przedstawienia teatralne dla najmłodszych w formie cyklicznych seansów niedzielnych, zarówno rozrywkowych jak i edukacyjnych, gdzie głównym celem jest „wychowanie” przyszłego odbiorcy produktów/usług kultury i sztuki,

- występy kabaretowe,

- koncerty, przedstawienia, warsztaty dla młodzieży szkolnej, głównie o charakterze edukacyjnym,

- przeglądy, festiwale, konkursy o zasięgu lokalnym i ogólnopolskim, stwarzające okazje do prezentacji amatorskiego i profesjonalnego dorobku artystycznego, dedykowane zarówno dzieciom i młodzieży szkolnej (we współpracy z Wydziałem Oświaty UM, przedszkolami i szkołami z powiatu jaworskiego), jak i innym uczestnikom w formie grup niezorganizowanych oraz uczestnictwa samodzielnego,

- wydarzenia okazjonalne, skierowane do konkretnych grup odbiorców, takich jak: Dzień Matki, Dzień Dziecka – Słoneczny Uśmiech, Kiermasz Wielkanocny itp., których celem jest rozbudzanie wrażliwości na sztukę, integracja społeczna i edukacja kulturalna, podtrzymywanie tradycji a także rozrywka,

- imprezy plenerowe, masowe integrujące społeczność lokalną, promujące miasto i gminę JAWOR, lokalnych artystów, przedsiębiorców, wyroby regionalne,

- święta państwowe oraz miejskie, odwołujące się do tradycji narodowych, jak i lokalnych, regionalnych,

- imprezy masowe: Majówka,

- organizacja kreatywnych zajęć i warsztatów dla dzieci i młodzieży podczas ferii zimowych, przerw świątecznych oraz wakacji, np. zdobienia jaj wielkanocnych, robienia kokard narodowych czy też świątecznych stroików,

- a także wiele imprez współorganizowanych, będących realizacją celów statutowych jednostki (pomoc stowarzyszeniom, organizacjom pozarządowym i innym jednostkom gminnym).

Jaworski Ośrodek Kultury z myślą o potrzebach i oczekiwaniach społeczności lokalnej w 2019 konsekwentnie realizował zatem swoje cele statutowe i podejmował liczne działania o charakterze edukacyjnym, rozrywkowym i aktywizującym w obszarze szeroko rozumianej kultury mieszkańców powiatu jaworskiego. Zasięg tych działań nie był jednak tylko powiatowy. Wiele imprez i inicjatyw miało charakter regionalny oraz ogólnopolski.

W dalszym ciągu stawiamy na edukacja kulturalną młodych mieszkańców powiatu jaworskiego. Jest ona dla nas niezwykle istotna. Wraz z Lubuskim Biurem Koncertowym od

kilku lat organizujemy cykle koncertów edukacyjnych z zakresu muzyki klasycznej dla przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich. Koncerty odbywają się w ciągu roku szkolnego raz w miesiącu. Do udziału w naszych koncertach zostali zaproszeni bardzo znani wykonawcy, co gwarantowało wysoki poziom i atrakcyjność koncertów. W koncertach wzięły udział wszystkie jaworskie przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazjalne z gminy i powiatu.

Dla tej grupy docelowej wielokrotnie organizowaliśmy też warsztaty oraz spektakle teatralne.

Nasza działalność w tym zakresie nastawiona była w głównej mierze na działania skierowane na edukację kulturalną dzieci i młodzieży z jaworskich szkół i przedszkoli, ale od stycznia nie zabrakło też koncertów operetkowych dla dorosłych.

Osobną, bardzo ważną działalnością Jaworskiego Ośrodka Kultury są działania oddolne, w formie otwartych, regularnych warsztatów i kółek zainteresowań. Przy JOK funkcjonują następujące sekcje artystyczne:

- Akademia Młodego Aktora (dzieci i młodzież),
- Chór Albertówka (seniorzy),
- Pracownia plastyczna i graficzna (dzieci i młodzież),
- Pracownia muzyczna – zespoły Sweet Voices (dzieci), Euforia (młodzież) oraz Słodkie Nutki (dzieci),
- Sekcja szachowa (dzieci, młodzież, dorośli, seniorzy),
- a także nowość Jaworski Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca (dzieci).

Ogólnie dzięki podjętym inicjatywom nasza działalność przyczynia się w znacznym stopniu do rozbudzania i kreowania zarówno wszelkich potrzeb kulturalnych, jak i kształtowania świadomości potencjalnego odbiorcy kultury, a tym samym rozwoju kultury na terenie naszego miasta.

Załączniki:

- zał. nr 1 (szczegółowy wykaz imprez),
- zał. nr 2 (sprawozdania z działalności poszczególnych sekcji artystycznych).

Sporządziła: Maja Szatkowska





**Nazwa imprezy:** XXI Jaworskie Gody – Konkurs kolęd i widowisk jasełkowych

**Termin realizacji:** 15-16.01.2019r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski

**Cele:**

- Kultywowanie obyczajów związanych z okresem Bożego Narodzenia
- Integracja międzypokoleniowa
- Kształtowanie kreatywności i efektywności dzieci i młodzieży.

**Uczestnicy:** przedszkolaki, szkoły podstawowe, gimnazjalne, ponad gimnazjalne

**Realizatorzy:** JOK

**Opis przebiegu:**

Konkurs ma zasięg powiatowy, jest podzielony na grupy wiekowe: przedszkola, szkoły podstawowe kl. I-III, szkoły podstawowe kl. IV-VII, gimnazjum i młodzież szkolna. Przesłuchania trwały dwa dni oraz drugiego dnia odbyła się gala wręczenia nagród, którą uświetnił występ wygranej grupy. W konkursie wzięło udział ponad 300 osób. Każdy zespół otrzymał nagrodę za występ w czasie konkursu oraz dyplomy, jak również podziękowania dla opiekunów przygotowujących grupy do występu. Burmistrz Miasta Jawora, Pan Emilian Bera, zaszczylił galę swoją obecnością, wręczając nagrody laureatom.

Jury w składzie: Pani Maria Ugniewska, Danuta Brdak, Ewa Suchecka, Piotr Kądziołka, Blanka Wdowiak postanowiło przyznać nagrody

**Efekty:**

- Przypomnienie sobie tradycji poprzez wspólne kolędowanie,
- Integracja wychowawców, uczniów oraz ich rodziców



**Nazwa imprezy:** Moralność Pani Dulskiej - spektakl

**Termin realizacji:** 27.01.2019 r., 27.03.2019r., 12.05.2019r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski w Jaworze

**Cele:**

- integracja, rozbudzanie wrażliwości teatralnej, realizacja pasji uczestników grupy teatralnej
- rozwój kompetencji aktorskich
- budowa lojalnej i świadomej publiczności teatralnej
- kreowanie pozytywnego wizerunku Teatru oraz JOK
- promowanie najpopularniejszych sztuk teatralnych i dzieł literatury polskiej
- wyrażanie wszelkich alternatywnych sposobów myślenia na tematy bardzo zakorzenione społecznie i kulturowo

**Uczestnicy:** dorośli, młodzież, dzieci

**Realizatorzy:** JOK, Teatr w Walizce

**Opis przebiegu:**

Wystawiono popularną sztukę teatralną pt. „Moralność Pani Dulskiej” wg Gabrieli Zapolskiej w wykonaniu dorosłych aktorów, amatorów, działającej w grupie Teatr W walizce, kierowanej przez P. Maję Szatkowska. Scenografia, reżyseria i scenariusz, a przede wszystkim świetna gra aktorska złożyły się na pozytywny i entuzjastyczny odbiór spektaklu.

**Efekty:** Pełna widownia (200 osób) i duże zadowolenie oraz sympatia publiczności, że mamy w własnych aktorów. Bardzo dobra opinia o spektaklu, duża frekwencja, pochlebne opinie o zrealizowanym projekcie. Liczne podziękowania za zaproszenie na to niebiletowane wydarzenie. Zadowolenie samych aktorów i spełnienie ich marzeń o występach na scenie. Spektakl miał bardzo szeroki wymiar, prócz rozrywki i nauce o Polakach, naszych stereotypach, zrealizował zamierzony przez kierownika grupy aspekt wizerunkowy i z pewnością wpłynął on pozytywnie na postrzeganie Jaworskiego Ośrodka Kultury.



**Nazwa imprezy:** Calineczka

**Termin realizacji:** 03.02.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Rozrywki Trójkąt

**Cele:**

- Zwrócenie uwagi na różne techniki emisji głosu,,
- Poznanie sztuki lalkarskiej,
- Przesłaniem sztuki jest to, iż dzieci powinny dążyć do samodzielności i same decydować o swoim szczęściu.

**Uczestnicy:** dzieci, mieszkańcy powiatu jaworskiego

**Realizatorzy:** Teatr Rozrywki Trójkąt

**Opis przebiegu:**

Calineczka, to spektakl bazujący na klasycznej, andersenowskiej baśni, jednak opowiedzianej w niebanalny sposób, według autorskiego scenariusza. W żywopłanowej i lalkowej konwencji oraz przestrzennej, barwnej scenografii sceną rządzą dwie postaci – czarodziejka Przytulnia i czarownica Kolczycha, a spektakl toczy się wokół rozgrywanej się między nimi rywalizacji o wpływ na los tytułowej postaci. Ważnym elementem przedstawienia jest także udział widowni, interakcja z dziećmi, wytwarzająca silną identyfikację z wartościami reprezentowanymi przez postaci opowieści. Oprawę muzyczną stanowią piosenki i wielowarstwowe kompozycje o oryginalnym brzmieniu, uzupełniające klimat i akcję.

**Efekty:**

- Interakcja z rówieśnikami,
- Poznanie innych form , metod artystycznych.



**NAZWA IMPREZY:** Dolnośląski Konkurs Recytatorski „PEGAZIK”

**TERMIN REALIZACJI:** 20.02.2019, 06.03.2019

**MIEJSCE REALIZACJI:** Teatr Miejski

**CELE:**

- rozbudzenie zainteresowania wśród dzieci i młodzież poezji i prozy,
- zachęcanie do występów na scenie,
- rozbudzanie i rozwijanie teatralno – czytelnicych zainteresowań uczniów.





**UCZESTNICY:** pracownicy JOK, przedstawiciele organów samorządowych, społeczność lokalna, nauczyciele, uczniowie.

**REALIZATORZY:** pracownicy JOK

**OPIS PRZEBIEGU:**

W Teatrze Miejskim odbył się XXIV Dolnośląski Konkurs Recytatorski „Pegazik”. Po przeprowadzonych etapach szkolnych w etapie miejskim wzięło w nim udział 9 uczestników ze szkół podstawowych i gimnazjalnych z którego przeszło dalej 4 uczestników. Z etapów gminnym wytypowanych zostało 12 uczestników wytypowanych do etapu powiatowego, do Finału Wojewódzkiego przeszło 2 uczestników. Konkurs jest organizowany przy współpracy z Kłodzkim Ośrodkiem Kultury.

**EFEKTY:** Doskonalenie zdolności recytatorskich, wzbogacanie słownictwa, rozwijanie pamięci.



**Nazwa imprezy:** Koncerty edukacyjne

**Termin realizacji:** 27.02.2019r., 25.03.2019r., 01.04.2019r., 09.05.2019r., 06.06.2019r.,

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski

**Cele:** Poznanie instrumentów, zagadnień muzycznych

**Uczestnicy:** dzieci i młodzież

**Realizatorzy:** pracownicy JOK, Lubuskie Biuro Koncertowe

**Opis przebiegu:** Koncerty edukacyjne dla dzieci i młodzieży z przedszkoli i szkół jaworskich

**Efekty:** Lekcja muzyczna, propagowanie kultury wyższej wśród dzieci i młodzieży szkolno-przedszkolnej.



**NAZWA IMPREZY:** 64 Ogólnopolski Konkurs Recytatorski

**TERMIN REALIZACJI:** 13.03.2019

**MIEJSCE REALIZACJI:** Teatr Miejski

**CELE:**

- Rozwój i popularyzacja literatury polskiej, międzynarodowej,
- rozwijanie zdolności twórczych,
- rozwijanie umiejętności recytatorskich.

**UCZESTNICY:** pracownicy JOK, uczniowie.

**REALIZATORZY:** pracownicy JOK

**OPIS PRZEBIEGU:**

Etap powiatowy jest organizowany przez nasz ośrodek cyklicznie.

W Teatrze Miejskim odbyła się 64 edycja konkursu. Konkurs podzielony jest na 4 kategorie: Turniej Recytatorski, Turniej Teatrów Jednego Aktora, Turniej Wywiedzione ze słowa, Turniej Poezji śpiewanej. Do etapu powiatowego przystąpiło jedenaście osób. Do dalszego etapu przeszły trzy osoby, który odbywa się w Legnicy w Teatrze im. H. Modrzejewskiej na scenie teatralnej Caffè Modjeska.

**EFEKTY:** Rozwijanie i rozbudzanie wrażliwości na piękno literatury.



**Nazwa imprezy:** Franek włóczęga i legend księga

**Termin realizacji:** 17.03.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Rozrywki Trójkąt

**Cele:**

- Przybliżenie dzieciom legend i baśni polskich
- Rozwijanie wyobraźni dzieci
- Zachęcenie najmłodszych do chodzenia do teatru.

**Uczestnicy:** dzieci, mieszkańcy powiatu jaworskiego

**Realizatorzy:** Teatr rozrywki Trójkąt

**Opis przebiegu:**

Jest to spektakl mówiący o sile wyobraźni, wartości jaką niesie z sobą czytanie książek i ciekawość świata. W spektaklu dwójka głównych bohaterów przeniosła się za sprawą magicznej księgi do krainy polskich legend takich jak Popiel, Bazyliśzek, Pan Twardowski czy legenda o Lechu, Czechu i Rusie, które zostały opowiedziane na nowo. Wykorzystane zostały techniki linowe - Pan Twardowski wisiał na księżycu. Dzieci włączane są w przygody głównych bohaterów i przeżywają je wspólnie z nimi. Dzieci brały aktywny udział w przedstawieniu, nauczyły się nowej piosenki oraz pomagały aktorom na scenie.

**Efekty:**

- Interakcja z rówieśnikami,
- Poznanie legend i baśni opowiadających o historii polski



**Nazwa imprezy:** Wiosna w kapeluszu

**Termin realizacji:** 01.04.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Rynek Miejski

**Cele:**

- Integracja dzieci, aktywizacja dzieci młodzieży,
- Szerzenie tolerancji wśród mieszkańców jawora,
- Przeciwdziałanie wykluczeniu osób z zespołem Downa z grup społecznych.

**Uczestnicy:** dzieci, mieszkańcy powiatu jaworskiego

**Realizatorzy:** Centrum Uśmiechu, Jaworski Ośrodek Kultury

**Opis przebiegu:**

Odbyła się kolorowa parada wokół jaworskiego Rynku w której wzięło udział około 200 osób w tym dzieci z jaworskim przedszkoli. Zebrani pod sceną zatańczyli wiosenną zumbę, którą poprowadziła pani Iza Kowalska z K-Dance Studio. Ku uciesze dzieci zespół z Centrum Uśmiechu zaprezentował się w interaktywnym programie edukacyjnym o zdrowej żywności, wywołując żywe reakcje na widowni.. Główną atrakcją wydarzenia był zaś konkurs na najładniejszy Wiosenny Kapelusz oraz ich prezentacja na scenie, na koniec wszyscy zebrani malowali kolorowymi kredami ogromną tęczę. Była to też okazja do integracji z osobami z



zespołem Downa, które licznie przybyły, Na znak solidarności wszyscy założyli kolorowe skarpetki. W taki sposób najmłodszy jaworzanie pożegnali zimę i powitali wiosnę.

**Efekty:**

- Interakcja z rówieśnikami,
- Wsparcie inicjatywy świętowania Światowego Dnia Osób z Zespołem Downa,
- Przybliżenie i oswojenie ludzi z tematem zespołu Downa ,
- Rozwijanie zdolności manualnych i kreatywnych poprzez wzięcie udziału w konkursie plastycznym.



**Nazwa imprezy:** „Kłamstwo” (Teatr Sensacji)

**Termin realizacji:** 22.03.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski w Jaworze

**Cele:**

- Ukazanie wzorców zachowań,
- umożliwienie kontaktu z popularnymi i ciekawymi osobami,
- wzbudzanie ciekawości i uwrażliwienia na kulturę.

**Uczestnicy:** aktorzy, widzowie

**Realizatorzy:** JOK

**Opis przebiegu:**

Spektakl dla komedia dorosłych opowiadający historie dwóch małżeństw, dwóch par przyjaciół, dwóch par kochanków. Na scenie zaprezentowali się gwiazdy polskiej sceny teatralnej. Reżyserem spektaklu jest Wojciech Malajkat, producentem jest Piotr Szwed, na scenie wystąpili: Piotr Szwed, Sambor Czarnota, Joanna Liszowska oraz Adrianna Kalska. W spektaklu połączono Bergmanowskie „Sceny z życia małżeńskiego” z elementami komedii Woody'ego Allena. Sztuka nie jest słowną ekwilibrystyką, zawiera również racjonalnym, ale i filozoficzny podtekst. Na scenie dostrzec można było opary absurdu i kłamstwa jakie na co dzień towarzyszą nam w codziennym życiu. Zaskoczył on widzów zabawnymi dialogami i wyraziście nakreślonymi postaciami.

**Efekty:**

- Poszerzanie horyzontów,
- możliwość zobaczenia na żywo znanych aktorów,
- promocja wartościowego spędzania wolnego czasu.



**Nazwa imprezy:** Koncert Lao Che

**Termin realizacji:** 31.03.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski

**Cele:**

- zainteresowanie muzyką, umuzykalnienie słuchaczy
- rozbudzenie w słuchaczu zainteresowania różnymi gatunkami muzyki,
- rozwijanie emocji i uczuć

**Uczestnicy:** fani zespołu**Realizatorzy:** JOK**Opis przebiegu:**

Na scenie można było zobaczyć zespół Lao Che, który jest zdobywcą jednej z najważniejszych nagród muzycznych w 2019 roku jaką są Fryderyki. Koncert miał na celu poszerzenie horyzontów muzycznych. Zespół osadzony jest w gatunku muzycznym rock alternatywny oraz crossover. Koncert promował zaś nową płytę pt. Wiedza o społeczeństwie, na której muzyka może kojarzyć się z rozrywkową lat osiemdziesiątych. To saga opowiadająca o ludzkich perypetiach, poczynając od ich słabości, obaw, wątpliwości, uczuciach, spostrzeżeniach, i marzeniach. Zespół składa się z 7 muzyków, którzy grają na instrumentach klawiszowych, saksofonie barytonowym, flecie, instrumentach perkusyjnych (perkusja, sammler, sampel )gitarze, basie. Koncert był wybuchową mieszanką efektów świetlnych, wizualnych oraz dźwiękowych co sprawiło że porwało słuchaczy z foteli i reagowali z entuzjazmem pod sceną.

**Efekty:**

- Promocja najnowszych trendów muzycznych,
- umożliwienie słuchaczom kontaktu na żywo z gwiazdami polskiej sceny muzycznej,
- wielopokoleniowa integracja słuchaczy.



**Nazwa imprezy:** Spektakl teatralny w wykonaniu Akademii Młodego Aktora „Spółka z o.o.”

**Termin realizacji:** 8.04.2019 r., 10.04.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski w Jaworze

**Cele:**

- ukazanie stereotypowych wzorców zachowań,
- kształtowanie postaw aktywnego odbiorcy,
- wydobywanie emocji i uczuć.

**Uczestnicy:** aktorzy, widzowie**Realizatorzy:** Akademia Młodego Aktora, JOK**Opis przebiegu:**

W Teatrze Miejskim w Jaworze aktorzy z Akademii Młodego Aktora wcielili się w role pracowników biurowych, którzy pod rządami ekscentrycznego Pana Prezesa postanowili



ogłosić strajk pracowniczy. Wydarzenia w „biurowym piekielku” w którym poza napływem pieniędzy mogło wydarzyć się wszystko: ciągle braki prądu, widmo bankructwa, jednak produkcja papieru toaletowego z kontrowersyjnymi napisami i nadrukami okazała się przepisem na sukces. Spektakl skierowany był do młodzieży i dorosłych. Scenografia spektaklu była zainspirowana latami 80 XX wieku. Całe widowisko to seria nieoczekiwanych zwrotów akcji i zabawnych historii. Gra aktorska wywołała w widzach salwy śmiechu oraz pozytywnych emocji.

**Efekty:**

- wzmacnianie poczucia własnej wartości,
- promocja wartościowego spędzania wolnego czasu,
- stwarzanie możliwości świadomego obcowania ze sztuką,



**NAZWA IMPREZY:** Pisanki jak dzieła sztuki – Wielkanocne Warsztaty Zdobienia Jaj i Wydmuszek

**TERMIN REALIZACJI:** 15.04.2019 r.

**MIEJSCE REALIZACJI:** Europejskie Centrum Młodzieży Euroregionu Nysa

**CELE:**

- celebrowanie okresu Świąt Wielkanocnych
- kształcenie postawy szacunku tradycji Świąt Wielkiej Nocy
- rozwijanie i pogłębianie wiedzy na temat tradycji związanych z okresem świątecznym,
- integracja mieszkańców i społeczności lokalnej,
- promocja lokalnego ruchu artystycznego.

**UCZESTNICZY:** pracownicy JOK, społeczność lokalna, uczniowie.

**REALIZATORZY:** pracownicy JOK

**OPIS PRZEBIEGU:**

Dnia 15 kwietnia odbyły się warsztaty zdobienia gęsih wydmuszek oraz styropianowych jaj farbami akrylowymi z elementami metody decoupage. Warsztaty odbyły się w dwóch turach, w których udział wzięło około stu uczestników. Instruktaż objęły osoby specjalizujące się w sztuce zdobienia jaj oraz wykonywania ozdób świątecznych.

**EFEKTY:**

- zachęcenie uczniów do wzięcia udziału w konkursach
- zachęcanie mieszkańców miasta do wspólnego spędzania czasu
- zapewnienie rozrywki i edukacji artystycznej dla mieszkańców



**NAZWA IMPREZY:** 70 – lecie Chóru Albertówka

**TERMIN REALIZACJI:** 28.04.2018

**MIEJSCE REALIZACJI:** Teatr Miejski

**CELE:**

- Rozbudzenie zainteresowania historią oraz działalnością chóru miejskiego,
- Integracja między pokoleniowa mieszkańców
- Podnoszenie umiejętności wokalnych,
- Rozwijanie pasji do śpiewu,

**UCZESTNICZY:** pracownicy JOK, przedstawiciele organów samorządowych, społeczność lokalna.

**REALIZATORZY:** Jaworski Ośrodek Kultury

**PARTNERZY/SPONSORZY:-**

**KOSZT:** zł

**OPIS PRZEBIEGU:**

Uroczystość w Teatrze Miejskim była okazją do spotkania członków chóru obecnych oraz tych, którzy odeszli na emeryturę, przyjaciół, rodziny, czy mieszkańców Jawora. Chór czasie jubileuszu zgromadził bogaty program artystyczny, który miał możliwość zaprezentować na scenie teatru pod przewodnictwem wieloletniego kierownika i dyrygenta Waldemara Staszczyka. Jak przystało na jubileusz, nie zabrakło serdecznych życzeń płynących od gości w tym przedstawiciele władz miasta, oraz osób zaangażowanych w okresie wczesnej działalności chóru, oprócz życzeń nie zabrakło składania kwiatów, upominków. Wiele radości i wzruszeń na twarzach jubilatów wywołał występ Jaworskiego Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca. Na wszystkich zebranych we foyer teatru czekał słodki poczęstunek.

**EFEKTY:**

- Rozwijanie zainteresowań muzycznych,
- Docenienie wieloletniej działalności chóru.



**NAZWA IMPREZY:** Czadowa Majówka 2019

**TERMIN REALIZACJI:** 03-04.05.2019

**MIEJSCE REALIZACJI:** Park Miejski, Kościół św. Marcina

**CELE:** Organizacja rekreacji kulturalnej dla mieszkańców Jawora i okolic, integracja społeczności lokalnej.

**UCZESTNICZY:** mieszkańcy powiatu jaworskiego.

**REALIZATORZY:** pracownicy JOK



**PARTNERZY/SPONSORZY:** partnerzy – Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami, Jaworskie Stowarzyszenia Charytatywne

**OPIS PRZEBIEGU:** Impreza miała charakter masowy i została podzielona na dwa dni.

#### **Dzień pierwszy:**

Uroczystości z okazji ustanowienia Konstytucji 3 Maja po mszy pod kościołem św. Marcina odbył się koncert miejskiego chóru Albertówka oraz występu zespołu pieśni i Tańca Legnica przy Kościele św. Marcina. Zespół zaprezentował narodowe tańce takie jak oberek, polonez, krakowiak w pięknych strojach ludowych, przy akompaniamencie fletu, skrzypiec, klarnetu, kontrabas, akordeonu oraz trąbki. Następnie wygłoszono referat o historii ustanowienia konstytucji 3 Maja.

Między godziną 15.00 a 18.00 w parku miejskim odbył się 1 Piknik z Psem, w czasie którego uczestnicy mogli zasięgnąć rady specjalistów dotyczących strzyżenia psów, karmienia, tresury. Wraz z Towarzystwem Opieki nad Zwierzętami zostały zorganizowane terenowa gra miejska, konkurs na najładniejszego psa, czy na najlepsze zdjęcie na którym widać przyjaźń między człowiekiem. Dla najmłodszych były przyszykowane gry i zabawy. Wieczorem na scenie wystąpiła gwiazda muzyki dance Łobuzy oraz Jacaro, następnie odbyła się dyskoteka wraz z dj Santi, a całą imprezę na scenie poprowadził Maciej Wowk. Impreza zgromadziła około 500- osobową publiczność, która fantastycznie bawiła się do samego końca trwania imprezy.

#### **Dzień drugi:**

Drugi dzień imprezy rozpoczął się od Majówki Jaworskich Stowarzyszeń, które promowały swoją charytatywną działalność w godzinach 14.00-17.00. Na stoiskach stowarzyszeń można było m.in. spróbować domowych wypieków, zaplatać warkoczyki, malować twarze, wspólnie grać w mini hokeja na trawie, rzucać rzutkami, zakupić materiały promocyjne z których dochód zasilił konta fundacji. Równocześnie na scenie odbywały się koncerty w których można było usłyszeć lokalnych artystów takich jak Marcin Malinowski wokalista zespołu Na Czasie, Paweł Kwapiszewski z Bolkowa, Justyna Sitarek zwyciężczyni konkursu Voices of Strzegom oraz dziecięce zespoły działające przy Jaworskim Ośrodku Kultury jak Sweet Voices oraz Euforia. Jako support zespół z Charytatywnego Stowarzyszenia Damy Radę. Gwiazdą wieczoru był polski wokalista Czadoman. Wydarzenie poprowadził Maciek Wowk z Muzycznego Radia Jelenia Góra oraz po występie gwiazdy poprowadził dyskotekę na której uczestnicy świetnie bawili się do późnych godzin nocnych.

Przez cały czas korzystać można było z wielu punktów gastronomicznych, w tym foodtrucków..

**EFEKTY:** Dostarczenie rozrywki mieszkańcom, integracja społeczności lokalnej we wspólnym świętowaniu dni naszego miasta



**Nazwa imprezy: XXI Jaworskie Impresje Teatralne**

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom right corner of the page.

**Termin realizacji:** 22-23.05.2019r.

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski

**Cele:**

- Promocja twórczości artystycznej i aktywności aktorskiej,
- ukierunkowywanie emocji ludzkich i świadomości,
- edukacja jak się zachowywać się podczas oglądania teatrzyków.

**Uczestnicy:** dzieci i młodzież z terenu powiatu jaworskiego

**Realizatorzy:** JOK

**Opis przebiegu:**

Konkurs ma zasięg powiatowy, jest podzielony na trzy grupy wiekowe:

- przedszkola
- szkoły podstawowe kl. I-III
- szkoły podstawowe kl. IV-VII
- gimnazjum i szkoły.

W tegorocznej edycji konkursu udział wzięły grupy z przedszkoli i szkół z Jawora oraz okolic. Łącznie wzięło udział 100 osób. Każdy zespół otrzymał w czasie konkursu nagrodę za występ oraz dyplomy, jak również podziękowania dla opiekunów przygotowujących grupy do występu. Swoją obecnością zaszczycił Pan Burmistrz Emilian Bera, Pani wiceburmistrz Ewelina Szykner jak i Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Zdrowia Pan Wiesław Szymczyk, osoby te wraz przewodniczącą jury wręczyły nagrody laureatom. Tematyka spektakli była dowolna więc każda grupa zaprezentowała ciekawe dialogi, oryginalne stroje, niepowtarzalną dekoracje, a muzyka oprawiła w niepowtarzalną całość, podsumowując widowiska była oczarowana występami.

**Efekty:**

- Promocja sztuki teatralnej,
- Edukacja młodego aktora,
- Kreowanie pozytywnych postaw, zachowań dzięki współpracy i rywalizacji.



**Nazwa imprezy:** Koncert na Dzień Matki w wykonaniu uczniów Ogniska Muzycznego im. J. Zarębskiego w Jaworze

**Termin realizacji:** 25.05.2019

**Miejsce realizacji:** Teatr Miejski

**Cele:** propagowanie kultury wyższej

**Uczestnicy:** mieszkańcy Jawora i okolic niezależnie od wieku

**Realizatorzy:** Społeczne Ognisko Muzyczne im. Juliusza Zarębskiego w Jaworze, pracownicy JOK

**Opis przebiegu:** Na scenie Teatru Miejskiego wystąpiło w sumie 30 artystów w różnym wieku od 5 do 18 lat. Byli to uczniowie i absolwenci Społecznego Ogniska Muzycznego w Jaworze, którzy wykonali utwory zarówno klasyczne jak i tzw. rozrywkowe na takich instrumentach jak: pianino, gitara akustyczna, gitara basowa, perkusja, keyboard. Trwający ponad 1,5 h koncert zgromadził salę pełną widzów, a wzruszające wiersze dla rodziców recytowane przez młodych muzyków ze sceny, sprawiły, że koncert był szczególnie wyjątkowy.





**Nazwa imprezy:** Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca „Słoneczny Uśmiech”

**Termin realizacji:** 31.05.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Rynek Miejski w Jaworze

**Cele:**

- Zachęcanie dzieci do brania udziału w przedstawieniach publicznych,
- Tworzenie warunków sprzyjających integracji dzieci
- Wspieranie wszechstronnego rozwoju
- Kształtowanie języka muzycznego

**Uczestnicy:** dzieci, mieszkańcy powiatu jaworskiego

**Realizatorzy:** Teatr w Ruchu, pracownicy JOK

**Opis przebiegu:**

Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca „Słoneczny Uśmiech” rozpoczął się od radosnej parady dookoła rynku w której uczestniczyło ponad 200 osób. Następnie dzieci miały możliwość zobaczenia spektaklu pt. Balonowe podróże w czasie którego poznały zabawnego Smoka obiboka, Minionka i panią Kwiatek. Po bajce z zaprezentowali się uczestnicy konkursu, którzy zaśpiewali po jednej piosence w grupie jak w i w duetach oraz niesamowitych choreografiach tanecznych. Jury przyznało nagrody uczestnikom konkursu za ogromny wkład i zaangażowanie. Odbył się też V maraton Zumbi pod czujnym okiem pani Izabeli Kowalskiej z K-Dance Studio w którym tańczyło 250 osób. Na najmłodszych czekała jeszcze niespodzianka w postaci animacji, olbrzymich baniek mydlanych, zabaw z hustą klanżą i ruchowe zadania. Udział wzięły też dzieci uczęszczające do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, a także licznie byli mieszkańcy jawor. Animatorzy zapraszali najmłodszych słuchaczy do wspólnego śpiewania, tańczenia, rytmizowania. Była to okazja do świetnej zabawy z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka.

**Efekty:**

- Interakcja z rówieśnikami,
- Rozwijanie zainteresowań dzieci tańcem i śpiewem,
- Poznanie innych form , metod artystycznych.



**Nazwa imprezy:** Gala z okazji zakończenia Uniwersytetu Trzeciego Wieku

**Termin realizacji:** 14.06.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Europejskie Centrum Młodzieży Euroregionu Nysa

**Cele:**

- aktywizacja intelektualna, psychiczna, społeczna i fizyczna osób starszych,

- poszerzanie wiedzy i umiejętności seniorów,
- angażowanie słuchaczy w aktywność na rzecz otaczającego ich środowiska,
- podtrzymywanie więzi społecznych i komunikacji międzyludzkiej wśród seniorów.
- wydobywanie i ukierunkowanie emocji i uczuć,
- tworzenie warunków sprzyjających zorganizowanej aktywności dla ludzi 60+.

**Uczestnicy:** Studenci UTW, władze samorządowe, lektorzy, instruktorzy oraz zaproszeni goście.

**Realizatorzy:** JOK

**Opis przebiegu:**

Już po raz kolejny Studenci Jaworskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku świętowali zakończenie roku akademickiego. Uroczysta gala odbyła się 14 czerwca 2018 r. w Europejskim Centrum Młodzieży Euroregionu Nysa. Władze samorządowe, które od początku istnienia wspierają działalność JUTW, złożyły studentom gratulacje i podziękowania za nieustającą chęć pogłębiania swojej wiedzy z różnych dziedzin. Uroczystość uświetnił program artystyczny w wykonaniu Pana Ryszard Terlegi, który odśpiewał skomponowany przez siebie hymn studentów, oraz lokalnych artystów: chór Albertówka, zespół Euforia oraz Jaworski dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca, działających przy JOK. Po części oficjalnej zaproszono studentów na obiad oraz tort. Coraz to bogatsza oferta naukowa przyciąga kolejnych chętnych. W roku akademickim 2018/2019 studiowało na Uniwersytecie prawie 180 osób.

**Efekty:**

- studenci mogli spędzić czas w gronie znajomych
- studenci mieli możliwość obejrzenia wspaniałego programu artystycznego



**Nazwa imprezy:** Smok Jokuś zaprasza do zabawy: Wyprawa do krainy LEGO®

**Termin realizacji:** 24.06.2019 r.

**Miejsce realizacji:** Rynek Miejski

**Cele:**

- Poznanie podstaw programowania oraz nowinek technologicznych,
- Edukacja poprzez zabawę,
- Rozwijanie kreatywności.

**Uczestnicy:** dzieci, mieszkańcy powiatu jaworskiego

**Realizatorzy:** TechForKids

**Opis przebiegu:**

Na Jaworskim Rynku w godzinach od 15.00 do 19.00 odbyły się niezwykle kreatywno - techniczne warsztaty:





- warsztaty z robotyki

Podczas warsztatów z robotyki można było skonstruować niesamowite roboty z klocków LEGO oraz nauczyć się podstaw programowania, które jest przyszłością rozwoju techniki. Dzięki silnikom oraz czujnikom elektrycznym roboty mogły się poruszać, wykonywać zadania, reagować na otoczenie.

- warsztaty z Rysowania Długopisem 3D  
Dzieci samodzielnie przy pomocy niezwykle długopisu 3D wyczarowały niezwykle wypukłe rysunki. Z tą techniką mógł zapoznać się każdy kto potrafi pisać, dodatkowo uczestnicy zapoznali się z ciekawostkami o działaniu drukarek 3D oraz o zastosowaniu 3D.

- kreatywna wyspa z klockami LEGO®.  
Niesamowita strefa zajmowała aż 15 metrów kwadratowych i była dla najmłodszych dzieci. Na kolorowym dywanie było aż 15 kg zmiksowanych zestawów: Lego DUPLO, Lego StarWars, Lego City, Lego Friends czy Lego Technic, dzięki czemu dzieci mogły złożyć przeróżne modele 3D z klocków. Była to okazja do zabawy nie tylko dla dzieci ale także integracji ze starszymi uczestnikami warsztatów.

#### **Efekty:**

- Interakcja z rówieśnikami,
- Poznanie innych form , metod artystycznych.

## Sprawozdanie

### SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI SEKCJI PLASTYCZNEJ

za okres od października 2018 do czerwca 2019 r.

Zajęcia plastyczne pod okiem instruktorki Małgorzaty Gancarek w Klubie Art.-Kadia, Rynek 16 w okresie sprawozdawczym od 1 października do stycznia 2019 r. sekcje plastyczne odbywały się w dwóch grupach: „Akademia Młodego Artysty” (4-6 lat) i (7-9 lat). Razem grupa liczy 30 osób, zajęcia odbywają się w poniedziałki i środy.

Założeniem zajęć plastycznych grup „Akademia Młodego Artysty” jest rozbudzenie zainteresowań plastycznych dzieci, rozwijanie ich zdolności oraz zachęcanie do wspólnego spędzania wolnego czasu. Umożliwia im ujawnienie własnych myśli i uczuć oraz obrazu świata widzianego z ich perspektywy. Rozwijają ekspresję i umiejętności artystyczne oraz zdolność do działania i osiągania celu. Uczestnicy sekcji poznawali różne techniki plastyczne, w których wykorzystywały farby plakatowe oraz akrylowe, kredki, węgiel, plastelinę, bibułę gładką i karbowaną, różne materiały przyrodnicze, tekstylne oraz inne. Dzieci poznały również nowe techniki jak malowanie herbatą i kawą.

Na zajęciach powstały prace, które zostały później wysłane na konkurs pt. Międzynarodowy Salon Sztuki Dziecięcej Jawor- Turnov. Prace wykonane według własnego pomysłu, za pomocą kredek świecowych, farb akwarelowych oraz kredek świecowych. Dzieci wzięły udział w Konkursie Plastycznym pt. „Anielskie Anioły” na który wykonały prace przestrzenne np. z gliny, plastiku, drewna czy metalu. Podopieczni przygotowali prace również na Dolnośląski Konkurs Plastyczny „Czysta woda”, Konkurs na Świąteczną Kartkę Bożonarodzeniową, Świąteczną Kartkę Wielkanocną oraz na Konkurs „Wiosna w kapeluszu”.

Zostały poruszone takie tematy jak:

Logo co to jest i kiedy je stosujemy ? -Dzieci zajmowały się tworzeniem wizytówek, samodzielnie wymyślały i tworzyły logo, które umieściły na swoich wizytówkach. Na zajęciach poznano podstawy kompozycji - wiadomości o zasadach i środkach kompozycji plastycznej.



Jesienne drzewa – na zajęciach podopieczni malowali dłońmi i palcami oraz uczyły się dobrać jesienne kolory, nauka zasad rysunku odręcznego oraz perspektywy.

Zwierzaki liściaki – Na zajęciach powstały zwierzęta z liści, dzieci musiały dopasowywać różne faktury, kształty i kolory liści, przy okazji dowiedziały się że do swoich prac mogą wykorzystywać inne materiały niż kredki czy farby.

Jesienne bukiety – Na zajęciach tworzone były prace przestrzenne. Z gałązek brzozy, derenia, jarzębiny, owoców róży oraz jesiennych liści, które opadły i dzieci zebrały podczas spacerów dzieci tworzyły kompozycje florystyczne.

Jesień w parku – Powstały pejzaże jesienne przy wykorzystaniu suchych liści, które połączono z farbami, oraz wykonali prace w stopniu bardziej zaawansowanym technicznie o tej samej nazwie co młodsza grupa Zwierzaki liściaki oraz Jesienne bukiety.

Portret – Zajęcia polegały na tworzeniu portretów oraz poznały zasady rysowania ołówkiem, oprócz poznania podstawowych zasad rysowania ołówkiem dzieci bawiły się światłem i cieniem.

Mieszamy kolory – Zabawa w tworzenie nowych kolorów. Przy tworzeniu każdego projektu potrzebne jest wykorzystanie pełnej gamy kolorów. Celem zajęć było rozwijanie wrażliwości estetycznej.

Moja ojczyzna to mój dom - Dzieci wycinały orły, mapę polski z kolorowych kartek. Z gazet zostały wycięte charakterystyczne dla Polski zabytki, podsumowując na zajęciach powstały kolaże.

Origami - Zajęcia poświęcone technice składania papieru czyli origami. Dzieci składały choinki z papieru ozdobione cekinami.

Ptaki na drzewie - Dzieci tworzyły pracę grupową. Prace indywidualne po złożeniu tworzyły jedną całość. Prace przedstawiały ptaki na drzewach, a były narysowane z rączek. Grupa starsza wykonała zaś stożki kartonu i z brystolu, które oklejały krepiną, ozdobnymi taśmami, a przymocowane choinki były wbijane do gąbki florystycznej ozdobionej mchem na które przyklejone zostały papierowe ptaszki.

Kreatywne zajęcia – Z kawałków kartek z niszczarki powstawały przestrzenne bałwanki.

Plastelina – Przedstawienie nowej techniki plastycznej z wykorzystaniem plasteliny, zabawy fakturą, przestrzenne modelowanie masy.

Zabawne torby – Zajęcia polegają na malowaniu farbami i pisakami do tkanin czyli na lnianych torbach.

Krawiectwo – Dzieci wycinały z materiałów takich jak bawełna, len wzór ptaszków, które zostały zszywane i wypełniane watą. Udekorowane zostały wstążkami, kokardkami, haftkami,

dzięki tym zajęciom podopieczni uczyli się posługiwać igłą i nitką oraz podstawowych wzorów haftu.

Sylwia Zielińska

### **Sprawozdanie z działalności Sekcji Szachowej przy Jaworskim Ośrodku Kultury za okres Styczeń – Czerwiec 2019.**

Sekcja Szachowa w tym roku prowadzi swoją działalność w Europejskim Centrum Młodzieży Euroregionu Nysa w soboty od godz. 11:00 do 14:00. Do Sekcji Szachowej uczęszczają systematycznie osoby starsze, młodzież i dzieci. Na naszych zajęciach uczyć podstawowych zasad i reguł gry, opanowania szachowej strategii i motywów taktycznych. Organizujemy otwarte zajęcia szachowe, oraz okazjonalne turnieje dla mieszkańców Powiatu Jaworskiego.

4 Maja 2019 z okazji 228 rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja w ECMEN zorganizowaliśmy turniej szachowy. Do turnieju przystąpiło 25 osób. Z okazji tak wielkiego święta nagrodę otrzymali wszyscy uczestnicy turnieju i był to złoty medal.

Drażek Roman.

### **Sprawozdanie za pierwsze półrocze 2019**

#### **Pracownia Grafiki Warsztatowej i Sztuk Współczesnych**

1. W program zajęć Pracowni Grafiki Warsztatowej, wchodzi:

- Rysunek.
- Projektowanie.
- Poznanie warsztatu Grafika.
- Eksperymenty z materiałami graficznymi.
- Poznanie technik graficznych wklęsłodrukowych i wypukłodrukowych.
- Wsparcie w projektach indywidualnych.
- Elementy i zagadnienia sztuk współczesnych.
- Szablon, mural, graffiti, street art.
- Happening, performance, instalacja, multimedia.
- Czynny udział w konkursach plastycznych.
- Organizowanie własnych wystaw.

2. W pierwszym półroczu 2019 roku pracownia zrealizowała:



- Nauka farbowania tkanin lnianych
- Nauka malowania akrylem do tkanin
- Wycieczka do Muzeum na wystwę "Lux-Tenebrae" - nauka technik malarskich
- Wystawa graficzna prac uczniów w Ecmen podczas ferii
- Ferie zimowe - zabawa ze sztuką grafitti
- Renowacja oraz dekoracja pracowni graficznej
- Wycieczka do Muzeum na wystwę "Promocje" - nauka technik malarskich
- Farbowanie koszulek pigmentem do tkanin
- Farbowanie toreb lnianych pigmentem do tkanin
- Nauka techniki witrażów
- Nauka mieszanych technik malarstwa na szkle
- Nauka projektowania graficznego Tagu z elementami logo
- Projektowanie portretów uczniów
- Nauka rysunku - martwa natura
- Wykonanie grafitti metodą szablonu
- Zakończenie roku, wręczenie dyplomów i projekcja filmu roku działalności pracowni

### 3. Program nauczania grafiki w pracowni grafiki warsztatowej ma na celu:

- Rozwijanie osobowości twórczej młodzieży, a w szczególności umiejętności kreatywnego myślenia plastycznego.
- Doskonalenie umiejętności świadomego kształtowania formy plastycznej dla uzyskania zamierzonego wyrazu artystycznego.
- Wykształcenie potrzeby poszukiwania oryginalnych rozwiązań.
- Rozwijanie własnego indywidualnego warsztatu twórczego.
- Pogłębianie wiedzy o środkach wyrazu plastycznego dostępnych w technikach grafiki warsztatowej.
- Rozbudzanie wyobraźni plastycznej.

Piotr Kądziołka

## Sprawozdanie z działalności



**Jaworskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku  
w pierwszej połowie roku 2019**

**Nazwa sekcji:** Jaworski Uniwersytet Trzeciego Wieku

**Termin działalności:** styczeń-czerwiec 2019

**Miejsce realizacji:** Europejskie Centrum Młodzieży Euroregionu Nysa

**Cele:**

- aktywizacja osób w wieku 60<sup>+</sup> z terenu Miasta Jawora i Powiatu Jaworskiego
- rozwój indywidualnych zainteresowań oraz potrzeb osób starszych
- propagowanie różnorodnych form aktywności seniorów
- stworzenie warunków do zdobycia nowej wiedzy i informacji dla osób starszych
- eliminacja poczucia osamotnienia osób starszych i społecznej izolacji poprzez pobyt w grupie
- upowszechnianie inicjatyw kulturalnych, sportowych i artystycznych o zasięgu miejskim oraz regionalnym wśród osób powyżej 60 roku życia
- upowszechnianie inicjatyw edukacyjnych,
- aktywizacja intelektualna, psychiczna, społeczna i fizyczna osób starszych,
- poszerzanie wiedzy i umiejętności seniorów,
- ułatwianie kontaktów z instytucjami takimi jak służba zdrowia, ośrodki kultury, ośrodkami rehabilitacyjnymi i innymi,
- angażowanie słuchaczy w aktywność na rzecz otaczającego ich środowiska,
- podtrzymywanie więzi społecznych i komunikacji międzyludzkiej wśród seniorów.

**Uczestnicy:** studenci Jaworskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku (175 osób)

**Realizatorzy:** pracownicy ECMEN

**Partnerzy/sponsorzy:** Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jaworze, Muzeum Regionalne w Jaworze, Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworze, Klub Strzelecki UR w Jaworze, Komenda Powiatowa Policji w Jaworze, Przychodnia Rejonowa w Jaworze.

**Opis przebiegu działań:**

W roku 2019 studenci Jaworskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku uczestniczyli w zajęciach od stycznia do maja br. Dzięki współpracy miejskich stowarzyszeń i instytucji oferta dla jaworskich studentów była szeroka i bardzo zróżnicowana. Studenci Jaworskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku uczestniczyli w zajęciach wg harmonogramów, które otrzymywali na początku każdego miesiąca. Spośród kilkunastu propozycji wybierali najciekawsze dla siebie wykłady i spotkania.

Program zajęć obejmował naukę języków obcych: angielskiego, niemieckiego rosyjskiego i francuskiego. Nowością w tym roku akademickim były zajęcia informatyki, dzięki którym studenci nauczyli się korzystać z dobrodziejstw internetu. Dla studentów przygotowane były zajęcia z edukacji filmowej, podczas których oglądano i dyskutowano na temat filmów. Wraz z Biblioteką Publiczną w Jaworze organizowane były spotkania podróżnicze, wykłady na temat filozofii i literatury. Przygotowano także cykl zajęć ruchowych: na basenie w formie aerobiku wodnego, fizjoterapia oraz ćwiczenia Tai Chi. Studenci mieli również możliwość



skorzystać z tężni solankowej. Zajęcia rękodzieła to kolejna propozycja w harmonogramie, która cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Podczas zajęć uczestnicy wykonywali ozdoby świąteczne.

W czasie tego roku akademickiego odbyły się dwie wycieczki. Nasi studenci zwiedzili piękny Kraków oraz Ogród Botaniczny w Wojsławicach.

We współpracy z Komendą Powiatową Policji w Jaworze zorganizowano wykład z zakresu bezpieczeństwa osób strasznych pod kątem "oszustwa metodą na wnuczka".

### **Efekty:**

Wzbogacenie oferty kulturalno - edukacyjnej dla mieszkańców miasta w wieku 60+ oraz zachęcenie do aktywności osób w wieku emerytalnym. Potwierdzenie przez działalność JUTW oczekiwań aktywnej formy spędzania wolnego czasu przez seniorów ze szczególnym uwzględnieniem aspektu poznawczego i edukacyjnego. Zajęcia edukacyjne i spotkania tematyczne dostarczają uczestnikom nowych bodźców i wrażeń oraz stwarzają warunki do zdobycia nowej wiedzy i informacji. Aktywizują seniorów do działania oraz eliminują poczucie osamotnienia i społecznej izolacji poprzez pobyt w grupie. Dla wielu uczestników to jedyna forma spędzania czasu w otoczeniu innych osób, a wyjazdy edukacyjne to bardzo często jedyna możliwość wyjazdu poza miejsce zamieszkania.

Sandra Węglarz

### **Sprawozdanie z działalności chóru Albertówka za pierwsze półrocze 2019**

Chór od początku stycznia 2019 r. realizuje rozpoczęte wcześniej opracowywania kolęd i pastorałek z podziałem na głosy męskie i żeńskie w dwugłosie. Z koncertem opracowanych kolęd chór występuje w dniu 24 stycznia 2019 r. w Domu Pomocy Społecznej w Jaworze. Do połowy kwietnia chór przygotowuje i opracowuje wybrane pieśni z okresu całej swojej działalności wykonując je na koncercie z okazji 70-cio-lecia swojego jubileuszu w dniu 28 kwietnia 2019 r. W niedługim czasie bo już 1 maja 2019 r., chór ponownie daje koncert tym razem z pieśniami z okresu lat 20-tych na Majówce Myśluborskiej w Myśluborzu. Ponowny występ chóru tym razem z pieśniami 3-cio majowymi oraz patriotycznymi, uświetlił obchody 3-cio majowe przy kościele św. Marcina w Jaworze. O początku maja do końca czerwca chór opracowuje pieśni o tematyce Maryjnej, dodatkowo chór daje jeszcze jeden koncert w dniu 14 czerwca 2019 r. z okazji zakończenia roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

## **Sprawozdanie z pracy zespołu teatralnego „Akademia Młodego Aktora” za rok pierwsze półrocze 2019**

Podczas zajęć teatralnych prowadzonych w Jaworskim Ośrodku Kultury z grupą teatralną „Akademia Młodego Aktora” młodzi aktorzy skupili się przede wszystkim na pracy nad sztuką „Spółka Z O. O.” wg scenariusza Grzegorza Śmiałka. Premiera sztuki była zaplanowana na kwiecień. W międzyczasie podczas ferii zimowych, AMA wystawiła spektakl dla dzieci pt. „Wesołe Igraszki”. Prezentacja widowiska odbyła się 8 i 10 kwietnia, które zostało nagrodzone przez licznie zgromadzoną publiczność wielkimi brawami. W ramach zajęć prowadzonych podczas ferii przeprowadziliśmy również w JOKu warsztaty teatralne dla dzieci. Dziewczyny z grupy bardzo chętnie włączają się do prac w JOKu, takich jak prowadzenie konkursów czy zajęć dla dzieci.

Praca w zespole jest bardzo owocna. Podczas zajęć panuje wspaniała atmosfera i zabawa ale w momencie prezentacji mobilizacja i odpowiedzialność, co świadczy o dojrzałości i odpowiedzialności młodych ludzi i owocuje wspaniałymi, udanymi występami na scenie

Danuta Brdak

## **Sprawozdanie sekcji wokalnych (zespoły: Sweet Voices i Euforia) 1. półrocze 2019**

W okresie sprawozdawczym regularnie odbywały się zajęcia muzyczne sekcji wokalnych młodszej i starszej grupy (Sweet Voices i Euforia). Zajęcia zrealizowały założone cele: rozwinęły warsztat, technikę oraz umiejętności wokalne. Obie grupy występowały podczas wielu imprez organizowanych przez UM i JOK, m.in. Czadowa Majówka, Zakończenie JUTW, recital w ECMEN, rodzinny festyn parafialny.

Mirosław Wdowiak







# Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworznie

Plac Seniora 4, 59-400 Jaworzno (76) 870-26-02 mbp@mbp.jaworzno.pl strona //www.mbp.jaworzno.pl

Jaworzno, 31 lipca 2019 r.

Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworznie

59-400 JAWORZNO, Plac Seniora 4

NIP 695-10-10-662

tel. 76/870 26 02

BIBL. 3001-248/2019



OK KSC  
31.07.19

Pan Emilian Bera  
Burmistrz Miasta Jaworzno

Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworznie przedkłada informację o przebiegu wykonania planu finansowego za pierwsze półrocze 2019 r.

DYREKTOR  
MBP w Jaworznie  
*Koscińska*  
mgr Małgorzata Koscińska

Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworze  
 informacja z wykonania budżetu  
 Rozliczenie finansowe na 30.06.2019 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2019 po zmianach	Wykonanie na 30.06.2019	Wskaź 4:3
1	2	3	4	5
I.	Przychody	1.032.775,00	524.764,09	0,51
1.	Dotacja podmiotowa UM	1.003.000,00	501.498,00	0,50
2.	Dotacja Fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego	1.950,00	1.950,00	1,0
3.	Przychody własne	14.000,00	8.482,14	0,61
4.	Pozostałe przychody w tym:	7.000,00	6.008,95	0,85
	-odsetki	1.000,00	458,95	0,46
	-czynsze	1.000,00	550,00	0,50
	-darowizna	5.000,00	5.000,00	1,0
5.	Pozostałe przychody operacyjne	6.825,00	6.825,00	1,0
II.	Koszty w układzie rodzajowym	1.032.775,00	519.851,71	0,50
1.	Materiały w tym m.in.:	98.821,00	63.105,18	0,64
	Zakup zbiorów bibliotecznych	39.828,00	21.382,05	0,54
	Energia	41.400,00	28.742,47	0,69
	Zakup materiałów – imprezy Urząd Miasta	2.000,00	1.032,00	0,52
2.	Usługi w tym m.in.:	83.970,00	45.386,54	0,54
	Zakup usług- imprezy Urząd Miasta	1.000,00	658,00	0,66
3.	Pozostałe podatki i opłaty	2.820,00	1.263,60	0,45
4.	Wynagrodzenia, w tym:	688.132,00	330.827,10	0,48
	Wynagrodzenia bezosobowe – imprezy Urząd Miasta	3.000,00	2.590,00	0,86
6.	Świadczenia na rzecz pracowników w tym m.in.:	151.935,00	73.591,96	0,48
	Składki ZUS	130.000,00	58.225,71	0,45
7.	Podróże służbowe	1.600,00	572,00	0,36
8.	Pozostałe koszty	1.500,00	1.108,33	0,74
9.	Pozostałe koszty operacyjne	3.997,00	3.997,00	1,0
III.	Wynik finansowy I-II	0	4.912,38	

DYREKTOR  
 MBP w Jaworze  
  
 mgr Małgorzata Kowicka



Jawor, dn. 31.07.2019 r.

## Informacja z wykonania planu finansowego Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworze za I półrocze 2019 roku.

Miejska Biblioteka Publiczna w Jaworze w I półroczu 2019 r. realizowała budżet zgodnie z planem finansowym, przeznaczonym na działalność statutową, służącą zaspakajaniu potrzeb czytelniczych, edukacyjnych i informacyjnych mieszkańców Jawora.

Na dzień 30.06.2019 roku sytuacja finansowa instytucji przedstawiała się następująco:

### I. Wykonanie planowanych przychodów:

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2019 po zmianach	Wykonanie na 30.06.2019	Wskaźnik
				4:3
1	2	3	4	5
A	Wpływy ogółem	1.032.775,00	524.764,09	0,51
I.	Przychody	1.032.775,00	524.764,09	0,51
1	Dotacja podmiotowa UM	1.003.000,00	501.498,00	0,50
2	Dotacja fundacji Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego	1.950,00	1.950,00	1,0
3	Przychody własne	14.000,00	8.482,14	0,61
4	Pozostałe przychody w tym:	7.000,00	6.008,95	0,85
	-odsetki bankowe	1.000,00	458,95	0,46
	-czynsz	1.000,00	550,00	0,50
	-darowizna	5.000,00	5.000,00	1,0
5	Pozostałe przychody operacyjne	6.825,00	6.825,00	1,0
	-naliczone kary i upomnienia	3.997,00	3.997,00	1,0
	-darowizny(wartość książek otrzymanych w darowiźnie)	2.828,00	2.828,00	1,0

Wykonanie przychodów ogółem na dzień 30.06.2019 r. wynosi 524.764,09, co stanowi 50,81 % przychodów planowanych w 2019 r. w tym:

1.Przychody własne zostały wykonane w 60,17 % w wysokości 8.482,14 zł. Przychody uzyskano z opłat za usługi kserograficzne, za upomnienia , za niezwrócone w terminie książki, z kiermaszu „taniej książki”, z dobrowolnych wpłat czytelników.

2.Pozostałe przychody uzyskano w kwocie 6.008,95 zł i zostały wykonane w 85,13 %. Na przychody złożyły się środki uzyskane z tytułu: wynajmu garażu, odsetek, a także darowizna w kwocie 5.000 zł. od Mercedes – Benz Manufacturing Poland sp. z o.o.

3.Dotacja podmiotowa na dzień 30.06.2019 r. wynosi 501.498,00 zł co stanowi 50 % kwoty zaplanowanej na 2019 r.

4. Pozostałe przychody operacyjne wyniosły 6.825,00 zł i zostały wykonane w 100 %. Na tę kwotę składa się przypis należności od czytelników z tytułu kar i upomnień w wysokości 3.997 zł.- które na dzień 30.06.2019 roku nie zostały zapłacone. Ponadto do pozostałych przychodów operacyjnych zaliczono wartość otrzymanych książek w darowiźnie i z innych wpływów w wysokości 2.828 zł.

## II. Rozchody

Zestawienie rozchodów na dzień 30.06.2019 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2019 po zmianach	Wykonanie na 30.06.2019	Wskaźniki
				4:3
1	2	3	4	
	Koszty	1.032.775,00	519.851,71	0,50
	Zużycie materiałów	98.821,00	63.105,18	0,64
	Usługi	83.970,00	45.386,54	0,54
	Pozostałe podatki i opłaty	2.820,00	1.263,60	0,45
	Wynagrodzenia	688.132,00	330.827,10	0,48
	Świadczenia na rzecz pracowników	151.935,00	73.591,96	0,48
	Podróże służbowe	1.600,00	572,00	0,36
	Pozostałe	1.500,00	1.108,33	0,74
	Pozostałe koszty operacyjne	3.997,00	3.997,00	1,0

Koszty w I półroczu 2019 roku. wyniosły 519.851,71 zł , co stanowi 50,33 % kwoty zaplanowanej na 2019 r., w tym:

ZUŻYCIE MATERIAŁÓW : 63.105,18 zł , w tym:

1. Materiały : 9.952,23 zł.

Z dotacji Urzędu Miejskiego oraz ze środków własnych Miejska Biblioteka Publiczna zakupiła materiały biurowe, akcesoria komputerowe, materiały remontowe, druki akcydensowe, materiały do renowacji książek.

Z powyższej kwoty zakupiono materiały na organizację imprez:

-ze środków organizatora: 1.032 zł.

-ze środków własnych: 67,45zł.

2. Zakup, darowizny i inne wpływy zbiorów bibliotecznych i czasopism : 24.410,48 zł.

A. Książki i zbiory specjalne za 21.382,05 zł

- zakup książek : 676 woluminów 16.507,66 zł

- zakup zbiorów specjalnych : 83 szt. w kwocie 2.046,39 zł

- dary zbiorów od czytelników : 265 szt., w kwocie 2.828 zł

Zakup zbiorów sfinansowano z darowizny Mercedes Benz za kwotę 1.424,23 zł , z dotacji podmiotowej od organizatora w kwocie 17.129,82 zł

B. czasopisma : 3.028,43 zł.

W I półroczu 2019 roku Miejska Biblioteka Publiczna prenumerowała 23 tytuły czasopism w formie tradycyjnej oraz 3 tytuły prasy regionalnej otrzymywane w darze.



3. Energia : 28.742,47 zł.

Koszty energii, ogrzewania gazowego, ogrzewania c. o. filii bibliotecznej oraz koszty zużycia wody wyniosły 28.742,47 zł.

USŁUGI : 45.386,54 zł , w tym:

1.Telekomunikacja : 3.251,39 zł.

Z tego konta ponoszone są opłaty telefoniczne i internetowe, opłaty pocztowe oraz roczny abonament telefoniczny.

2.Pozostałe usługi : 42.135,15 zł.

W tym dziale mieszczą się opłaty za usługę sprzątania budynku biblioteki głównej oraz lokalu Filii Nr 1, usługi eksploatacyjne Filii , badania lekarskie, wywóz nieczystości, opłaty pocztowe i pozostałe usługi ( naprawy , BHP, obsługa kotłowni, usługi windykacyjne, pranie, usługi kominiarskie).

Na usługi związane z organizacją imprez kulturalnych wydatkowano:

-ze środków organizatora : 658,00 zł.

-ze środków własnych : 0,64 zł.

POZOSTAŁE PODATKI I OPŁATY : 1.263,60 zł.

Opłata za dozór techniczny i opłata za gospodarowanie odpadami.

WYNAGRODZENIA : 330.827,10 zł.

1. Wynagrodzenia osobowe : 327.387,10 zł.

Zatrudnienie wyniosło przeciętnie 17,5 etatu.

2. Wynagrodzenia bezosobowe : 3.440,00 zł.

-ze środków Urzędu Miasta na organizację imprezy kulturalnej : 2.590,00 zł.

-ze środków własnych na organizację imprez kulturalnych : 850,00 zł.

ŚWIADCZENIA NA RZECZ PRACOWNIKÓW : 73.591,96 zł , w tym:

1. Składki ZUS : 58.225,71 zł.

2. Świadczenia urlopowe 15.366,25 zł.

PODRÓŻE SŁUŻBOWE : 572,00 zł.

POZOSTAŁE : 1.108,33 zł , w tym:

1. Ubezpieczenia majątkowe : 1108,33 zł.

W I półroczu 2019 r. zrealizowano imprezy na kwotę 5.198,09 zł., w tym ze środków Urzędu Miasta: 4.280 zł., a ze środków własnych: 918,09, zorganizowano :

Lp.	Nazwa imprezy	Liczba uczestników	kwota UM	kwota MBP	ogółem
1.	W małym kinie /DKF- Kino mówi – spotkania cykliczne	38	147,00	0,60	147,60
2.	Zakończenie konkursu "Kolekcjoner"	4	81,00	0,16	81,16
3.	Ferie w bibliotece	104	50,00	0,03	50,03
4.	Warsztaty plastyczne GOW – spotkania cykliczne	52	31,00	0,10	31,10
5.	Scottie Go! - Kodowanie w bibliotece – warsztaty cykliczne	65	231,00	0,39	231,39
6.	"Randka w ciemno z książką"- spotkania cykliczne	95	16,00	0,63	16,63
7.	Spotkanie autorskie - Zbigniew Kolba	39	430,00	-	430,00
8.	Czytanie z bajaniem i pasowanie na czytelnika- spotkania cykliczne	440	134,00	0,89	134,89
9.	Spotkanie czytelnicze z okazji Dnia Kobiet	19	36,00	0,16	36,16
10.	Spotkanie autorskie - Jakub Malecki	24	711,00	850,00	1561,00
11.	Spotkanie autorskie "Kultura Chin, kultura herbaty"	31	861,00	-	861,00
12.	Religie i kultury świata - Kościół Zielonoświątkowy bez tajemnic	20	21,00	0,24	21,24
13.	Majowe święto w pieśni i poezji	8	9,00	0,83	9,83
14.	Wystawa - Pierwszomajowe portrety jaworzan	-	81,00	0,04	81,04
15.	Spotkanie autorskie - Monika Bojanowska	12	558,00	-	558,00
16.	Spotkanie edukacyjne -Zbigniew Grochowski	70	66,00	0,17	66,17
17.	Bal - kocia odkrywalnia tajemnic	16	33,00	0,71	33,71
18.	Spotkanie autorskie - Wiesław Drabik	46	460,00	-	460,00
19.	Wakacje w bibliotece/ koszty materiałów poniesiono w I półroczu	-	211,00	1,72	212,72
20.	Wystawa - Fotografie Powstańca Warszawskiego	-	113,00	61,42	174,42
	Razem	1 083 osób	4 280,00 zł	918,09 zł	5.198,09 zł

Ponadto zorganizowano szereg spotkań, zajęć, warsztatów bez ponoszenia kosztów.

1.	Pora dla seniora – spotkania cykliczne	115
2.	Spacerek po Jaworze – spotkania cykliczne	178
3.	Lekcja biblioteczną, wycieczki	196
4.	Senior Wigor – spotkania cykliczne	167
5.	Edukacja Seniora – spotkania cykliczne	26
6.	Spotkanie autorskie z Jolantą Kosowską	53
7.	Dzień Kobiet - spotkanie z Jackiem Terlegą	54
8.	Spotkanie autorskie z Haliną Włodarczyk	64
9.	Spotkanie autorskie z Przemkiem Corso	20
10.	Spotkanie autorskie z Wojciechem Konduszą	23
11.	Spotkanie autorskie z Janem Baczmańskim	53



12.	Edukacja medialna – warsztaty cykliczne	169
13.	Koncerty dla seniorów – 2 spotkania	268
14.	Powiatowa gra terenowa	51
15.	Warsztaty Dzień spokoju wewnętrznego	465
16.	Religie świata - Kościół zielonoświątkowy	20
17.	Religie świata - Kościół prawosławny	40
18.	Do zobaczenia w bibliotece – spotkanie wielopokoleniowe	84
19.	DKK – spotkania cykliczne	10
20.	Kurs komputerowy 50+ - warsztaty cykliczne	12
21.	Książeczki z walizeczki – spotkania cykliczne	445
22.	Karnawałowe szaleństwa	16
23.	Rozterki pani Słowikowej	103
24.	Urodziny Kubusia Puchatka	21
25.	Kubuś i Przyjaciele	15
26.	Bezpieczny Internet – spotkania cykliczne	100
27.	Tam i z powrotem. Hobbit	84
28.	Wielka podróż doktora Dolittle	76
29.	Koty, kotezki, kocury	38
30.	Lekeja biblioteczna	12
31.	Jaworowe ludki	43
32.	Wszystko rośnie	19
33.	Biblioteczne puzzle	43
34.	Biblioteka od kuchni – spotkania cykliczne	21
35.	Kajtek, mały miłośnik książek	39
36.	Czarna książka kolorów	22
37.	Seans filmowy	20
38.	Hu,hu, ha nasza zima nie jest zła	110
39.	W świecie wierszy Jana Brzechwy	36
40.	Gdzie jest śnieg ?	65
41.	Koty, kotki kotezki	58
42.	W świecie dinozaurów	105
43.	Nie bój myszy - kurs komputerowy, spotkania cykliczne	8
44.	Być Kobietą	19
45.	Zostań przyjacielem ziemi	19
46.	Witaj wiosno	19
47.	Pisanki, kraszanki	23
48.	Rośnij z książką	17
49.	Majowe święto w pieśni i poezji	8
50.	Lekeje biblioteczne	94
51.	Za co kochamy nasze mamy	39
52.	Bibliobaje - Tydzień Głośnego Czytania	68
53.	Wakacje w bibliotece - Dookoła świata	95
54.	Seans filmowy	59
	Razem uczestników	4 027

POZOSTAŁE KOSZTY OPERACYJNE : 3.997,00 zł. Są to koszty utworzenia odpisu aktualizującego na należności z tytułu kar i upomnień uznanych za wątpliwe.

### III. Wynik Finansowy

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2018 r.	Wykonanie na 30.06.2019 r.	%
1.	Przychody	1.032.775,00	524.764,09	0,51
2.	Koszty	1.032.775,00	519.851,71	0,50
	wynik finansowy	0	4.912,38	

Stan zatrudnienia z podziałem na etaty:

- 14 ½ etatów - pracownicy merytoryczni (bibliotekarze)
- 1 ½ etatu - pracownicy administracyjni (księgową, referent)
- 1 etat - informatyk
- ½ etatu - pracownik gospodarczy

Bibliotekarze pracują na dwie zmiany od 7.30 do 15.30 oraz od 10.00 do 18.00 lub od 9:00 do 17:00. Instytucja jest czynna dla czytelników: w poniedziałek 10.30-18.00, wtorek, czwartek i piątek 8.00-18.00, w środę 8.00 -17:00, w sobotę 8:00-15.30.

IV. Stan zobowiązań i należności:

Zobowiązania niewymagalne na dzień 30.06.2019 r. wynoszą : 39.559,21 zł.

Zobowiązania wymagalne na dzień 30.06.2019 r. – brak zobowiązań wymagalnych

Należności niewymagalne na dzień 30.06.2019 r. wynoszą 5,00 zł.

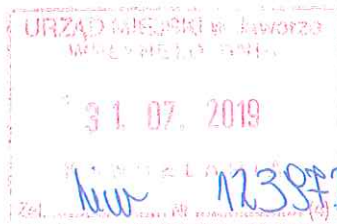
Należności wymagalne od czytelników w kwocie 16.340,76 zł z tytułu kar i upomnień. Całość objęta jest odpisem aktualizacyjnym.

DYREKTOR  
MMP W Jaworze  
*Koparko*  
mgr Małgorzata Kosińska



Muzeum Regionalne w Jaworze  
ul. Klasztorna 6, tel. 768 702 321  
59-400 Jawor  
NIP 895-10-00-161 Reg. 000787994  
GK – 312 – 03/JC/19

Jawor, dnia 31 lipca 2019 roku



SK  
31.07.19

Szanowny Pan

Emilian Bera

Burmistrz Miasta Jawora

Muzeum Regionalne w Jaworze przekazuje informację o przebiegu wykonania planu finansowego za I półrocze 2019 roku

Z poważaniem

DYREKTOR  
Muzeum Regionalnego w Jaworze  
*mgr Arkadiusz Mula*  
mgr Arkadiusz Mula

## Informacja o przebiegu wykonania planu finansowego

### Muzeum Regionalnego w Jaworze

#### za I półrocze 2019

Analizę finansową z realizacji budżetu w I półroczu roku 2019 r. sporządzono na podstawie zestawienia przychodów i wydatków Muzeum Regionalnego w Jaworze. Podstawą zestawienia były zapisy w ewidencji księgowej na kontach przychodowych i kontach odzwierciedlających wydatki jednostki.

Szczegółowe zestawienie przychodów i kosztów w układzie tabelarycznym z uwzględnieniem ich odchyleń od planu jest dołączone do niniejszego sprawozdania w formie tabelarycznej.

Przychody Muzeum Regionalnego w Jaworze wyniosły 718 286,17 zł i stanowią 52,82 % w stosunku do zakładanego planu. Głównym źródłem przychodów jest dotacja podmiotowa dla instytucji kultury w kwocie 624 996,00 zł, stanowi ona 87,01 % wszystkich przychodów jednostki.

Przychody własne jest to działalność usługowa jednostki polegająca na wynajmie sal, pomieszczeń i powierzchni, odpłatność za konserwację dzieł sztuki, usługi cateringowe, sprzedaż biletów wstępu do muzeum i na koncerty, sprzedaż broszur oraz otrzymane darowizny. Przychody z tego tytułu wynoszą 93 290,17 zł, co stanowi 12,99 % całkowitych przychodów.

Wydatki Muzeum Regionalnego w I półroczu roku 2019 r. wynoszą 695 258,17 zł. Największy udział zajmują wydatki na wynagrodzenia osobowe pracowników tj. 352 458,92 zł. Wydatki te stanowią 50,69 % całkowitych wydatków jednostki.

Stan zobowiązań w kwocie 50 089,07 zł wynika z bieżącej działalności instytucji, zobowiązania nie są wymagalne.

Stan należności w kwocie 2 169,46 zł, w tym należności wymagalne na kwotę 1 800,46 zł.

Wydatki na działalności Muzeum Regionalnego w Jaworze w I półroczu roku 2019 r. przedstawiają się następująco:



<b>I. Amortyzacja</b>	0,00 zł
<b>II. Zużycie materiałów i energii</b> (paliwo, eksponaty, materiały do konserwacji, materiały oświetleniowe, wystawiennicze, materiały biurowe, księgozbiory, materiały do remontów bieżących, materiały BHP, prenumerata, środki czystości, itp. energia elektryczna, gaz, woda)	75 169,65 zł
<b>III. Usługi obce</b> (transport, telekomunikacyjne, remontowe, komunalne, dozoru obiektu, serwis systemu antywłamaniowego i ppoż, oprawa plastyczna do wystaw, reklamowe, przeglądy samochodu służbowego, hydrauliczne, tłumaczenia tekstów, edytorskie i poligraficzne, projekty wydawnicze itp.)	53 947,22 zł
<b>IV. Podatki i opłaty</b> (gruntowe, skarbowe, od nieruchomości itp.)	1 967,90 zł
<b>V. Wynagrodzenia</b>	352 458,92 zł
<b>VI. Świadczenia na rzecz pracowników</b> (pochodne wynagrodzeń, odpis na ZFŚS, zakup odzieży ochronnej dla pracowników szkolenia, itp.)	66 510,13 zł
<b>VII. Koszty pozostałe</b> (ubezpieczenia majątkowe, podróże służbowe, pozostałe koszty organizacji imprez – honoraria autorskie, wyżywienie, zakwaterowanie podczas imprez itp.)	145 204,35 zł
<b>VIII. Pozostałe koszty finansowe</b> (prowizje bankowe)	0,00 zł
<b>IX. Koszty inwestycyjne</b>	0,00 zł

Muzeum zorganizowało w okresie I - VI 2019 r. 8 wystaw, w tym 2 – stałe i 6 – czasowych, 1 Koncert Noworoczny, 3 – imprezy kulturalne oraz 1 – konkurs historyczny, w ramach Miejskiego Kalendarza Imprez, łączny koszt organizacji w okresie sprawozdawczym wyniósł 30 572,96 zł.

Na realizację XXV Jaworskich Koncertów Pokoju wydatkowano w okresie sprawozdawczym 127 561,76 zł.

Łączny koszt zrealizowanych imprez w ramach Miejskiego Kalendarza Imprez, to kwota 158 134,72 zł, z czego w ramach dotacji wykonano 92 500,00 zł co stanowi 58,49 % przewidzianej kwoty na imprezy kulturalne w roku 2019.

Muzeum Regionalne w Jaworze na dzień 30.06.2019 r. zatrudnia 16 osób co w przeliczeniu na pełne etaty wynosi 14,80 etatów.

GLÓWNY KSIĘGOWY

*Jolanta Chirowska*  
Jolanta Chirowska

DYREKTOR  
Muzeum Regionalnego w Jaworze

*mgr Arkadiusz Młuba*  
mgr Arkadiusz Młuba

## Zestawienie przychodów i wydatków Muzeum Regionalnego w Jaworze za I półrocze roku 2019

Lp.	Wyszczególnienie	Plan na 2019	Wykonanie w I półroczu 2019 r.
1	2	3	4
<b>I</b>	<b>PRZYCHODY</b>	<b>1 360 000,00</b>	<b>718 286,17</b>
1	<i>Dotacja podmiotowa</i>	1 250 000,00	624 996,00
a)	Działalność podstawowa	1 250 000,00	624 996,00
2	<i>Przychody własne</i>	110 000,00	93 290,17
<b>II</b>	<b>KOSZTY w/g RODZAJU</b>	<b>1 360 000,00</b>	<b>695 258,17</b>
1	<i>Amortyzacja</i>	50 000,00	0
2	<i>Zużycie materiałów i energii</i>	120 000,00	75 169,65
a)	Materiały (eksponaty, książki, środki czystości, art. biurowe, materiały do konserwacji, paliwa itp.)	40 000,00	37 624,15
b)	Energia (gaz, energia, woda)	80 000,00	37 545,50
3	<i>Usługi obce</i>	215 000,00	53 947,22
a)	Transportowe	5 000,00	721,00
b)	Telekomunikacyjne	5 000,00	1 967,92
c)	Remontowe	45 000,00	0
d)	Inne (pocztowe, reklamowe, dozór tech. kotłowni, serwis instal. antywłam., monitoring ppoż., komunalne, edytorskie, poligraficzne, ochrony, konserwacji zabytków itp.)	160 000,00	51 238,30
4	<i>Podatki i opłaty</i>	3 000,00	1 967,90
5	<i>Wynagrodzenia</i>	680 000,00	352 458,92
a)	Wynagrodzenia pracowników IT	62 000,00	11 067,25
6	<i>Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia</i>	146 000,00	66 510,13
a)	Pochodne wynagrodzeń	122 000,00	62 024,29
b)	ZFSS	18 000,00	3 687,90
c)	Inne (szkolenia, odzież ochronna, ochrona zdrowia itp.)	6 000,00	797,94
7	<i>Koszty pozostałe</i>	146 000,00	145 204,35
	Ubezpieczenia majątkowe, podróże służbowe, honoraria, pozostałe koszty organizacji imprez	146 000,00	145 204,35
<b>III</b>	<b>ŚRODKI NA WYDATKI MAJĄTKOWE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IV</b>	<b>ŚRODKI PRYZYCNANE INNYM PODMIOTOM</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>V</b>	<b>WYNIK FINANSOWY</b>		<b>23 028,00</b>

GLÓWNY KSIĘGOWY

*Jolanta Chirowska*  
 Jolanta Chirowska

DYREKTOR  
 Muzeum Regionalnego w Jaworze

*mgr Artur Mula*  
 mgr Artur Mula



**Informacja o stanie zobowiązań na dzień 30 czerwca 2019 roku  
w Muzeum Regionalnym w Jaworze.**

Lp.	Nazwa dostawcy	Kwota zobowiązania w zł.	Kwota zobowiązań wymagalnych na dzień 30.06.2019 r.
1	Urząd Skarbowy w Jaworze	6 903,00	0,00
2	Zakład Ubezpieczeń Społecznych	23 456,29	0,00
3	P.U.I. ZETO - PROJEKT	423,12	0
4	SSB CONTACT	800,00	
5	TAURON SPRZEDAŻ	2 109,30	0
6	FUH KOMINIARCZYK MARIUSZ JAJECZNIK	362,85	
7	WC SERWIS SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ	259,20	0
8	KRAJNA ART GRZEGORZ SZCZEPANEK	13 800,00	0
9	WARTA S.A.	796,31	0
10	ZAKŁAD WODOCIAGÓW I KANALIZACJI	296,52	
11	GMINA JAWOR	882,48	
	<b>Razem</b>	<b>50 089,07</b>	<b>0,00</b>

Na zobowiązania składają się podatek i ubezpieczenia społeczne od plac za miesiąc czerwiec 2019 r.  
Zobowiązania wynikają z bieżącej działalności Muzeum i nie są wymagalne.

GLÓWNY KSIĘGOWY  
  
Jolanta Chirowska

DYREKTOR  
Muzeum Regionalnego w Jaworze  
  
mgr Arkadiusz Mula

**Informacja o stanie należności na dzień 30 czerwca 2019 roku  
w Muzeum Regionalnym w Jaworze.**

Lp.	Nazwa odbiorcy	Kwota należności w zł.	Kwota należności wymagalnych na dzień 30.06.2019 r.
1	Zakład Budownictwa Ogólnego "ENBUD"	1 110,46	1 110,46
2	DOLNOŚLĄSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA	75,00	75,00
3	C-BORG COMPANY	615,00	615,00
4	Agencja Reklamowa 2to2	369,00	0,00
<b>Razem</b>		<b>2 169,46</b>	<b>1 800,46</b>

Stan należności wymagalnych to kwota 1 800,46 zł, w tym - należność od ZBO "ENBUD" w Jaworze tytułem naliczonych kar umownych za nietreminowe wykonanie robót budowlanych różnica do zapłaty - 1 110,46 zł.; należność od Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej za książki do odsprzedaży będzie rozliczona w III kwartale – 75,00 zł; należność od Agencji reklamowej 2to2 będzie regulowana w III kwartale 2019 r.

GLÓWNY KSIĘGOWY

*Jolanta Chirowska*  
Jolanta Chirowska

DYREKTOR  
Muzeum Regionalnego w Jaworze

*mgr Arkadiusz Muka*  
mgr Arkadiusz Muka